



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/B(S-XXIII)/4
8 June 2006
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第二十三届特别会议第一期会议
2006年5月8日至11日，日内瓦

贸易和发展理事会第二十三届
特别会议第一期会议报告

2006年5月8日至11日在日内瓦万国宫举行

目 录

	<u>页 次</u>
一、主席的摘要.....	3
二、评估《圣保罗共识》的执行情况.....	10
三、体制、组织、行政及相关事项.....	26

附 件

一、第二十三届特别会议议程.....	27
二、出席情况.....	28

导 言

各成员国在 2004 年 6 月的贸发十一大上决定，贸易和发展理事会将于 2006 年进行一次中期审查。贸易和发展理事会在 2006 年 4 月举行的第三十八届执行会议上决定中期审查有三项目标：(a) 评价贸发十一大成果的落实情况；(b) 加强贸发会议三大支柱每个支柱的作用；(c) 在最高级别进行政策对话。会议还决定，中期审查将包括三个阶段：第一阶段于 5 月 8 日开始，主要评估《圣保罗共识》的执行情况；第二阶段讨论三大支柱，将在 6 月份进行；第三阶段是政策对话，将在 9 月份进行。本报告主要叙述理事会在中期审查第一阶段的辩论情况。

第一章

主席的摘要

评估《圣保罗共识》的执行情况

共同性问题

1. 会议广泛讨论了一些共同性的问题。各区域集团的代表以及阿尔及利亚、奥地利、巴西、中国、古巴、埃及、洪都拉斯、印度、伊朗伊斯兰共和国、意大利、巴基斯坦、菲律宾、俄罗斯联邦、斯里兰卡、美利坚合众国和津巴布韦等成员国的代表发了言。

2. 会议普遍同意，《圣保罗共识》序言为以下四部分构划了一个总体框架。许多代表团说这些共同性问题应被列入序言，因为它们是贸发会议工作的指导原则。它们预计这些问题将反映在贸发会议的工作计划之中，但深感失望的是无论是贸发会议的评估文件(TD/B(S-XXIII)/2 和 Add 1、Add.2)还是 2005 年的年度报告都没有提及。

3. 一个代表团强调，序言中的问题特别是政策空间问题不是指导贸发会议工作的“路线图”，也不应该成为谈判的工具。

4. 会议广泛讨论了《圣保罗共识》第 8 段提到的政策空间问题。几个代表团表示，政策空间是制定应对全球化挑战的发展战略的核心问题。发展中国家需要政策空间，以制定最适合自己需求的发展战略。“划一”的办法不适用。

5. 会议一致认为，政策空间不是为了减损所承担的国际义务和承诺。

6. 几个代表团指出，国家是有主权的，它们可以作出政策选择，也拥有灵活性。如果它们决定通过国际承诺对此加以限制，因为它们认为这样做符合自己的利益。每个国家在接受国际义务之前，都必须进行自己的费用效率分析。贸发会议可以协助发展中国家建设能力以推进自己的利益，捐助国也可以从中协助提供技术援助所需要的资金。从这一角度出发，成功的发展战略的核心问题不是政治空间，而是良好的经济政策。这也应该成为贸发会议的工作重点。

7. 一些代表团认为，贸发会议应该对政策空间问题进行研究和分析。中期审查为在理论和实践上进一步讨论和澄清这一概念提供了一个平台。许多代表团感

到，贸发会议通过研究和分析澄清政策空间概念，可以加深人们对发展需求和重点以及政策选择和制约的认识。另一种看法是，贸发会议的研究和分析应侧重于已经奏效的政策。

8. 一个代表团举例说明了在国际经济谈判中争取政策空间问题。《与贸易有关的知识产权协定》中的公共卫生条款是承认发展中国家拥有政策空间的具体实例。

9. 许多代表团强调，必须将人的因素和社会需求纳入发展战略。确保和谐发展意味着制定满足这些需求的政策。

10. 几个代表团在发言中论述了体制和政策协调问题。它们特别提请注意国家发展战略与实现经济增长和发展的全球经济进程之间加强协调的重要性。这也是贸发十一大的主题。贸发会议可以发挥中心作用，对联合国峰会和主要会议的后续行动作出重大贡献。

11. 许多代表团强调国际组织之间保持协调的重要性。贸发会议应进一步加强与其他国际组织，如布雷顿森林机构、世贸组织、联合国区域委员会以及经社会理事会的合作。

12. 一些代表团谈到贸发会议内部协调问题，强调需要改进贸发会议分析、业务和建立共识活动之间的联系。联合国的改革进程有助于增强贸发会议的作用。

在全球化世界经济中的发展战略

13. 许多代表团强调贸发会议在分析全球经济问题，特别是在协调、相互依存和发展战略等问题上发挥的重要作用。它们认为，贸发会议应该采取积极促进发展的方针。几个代表团说，应该加强贸发会议在宏观经济政策以及在改善国际货币与金融体系之间协调方面的作用，以协助发展中国家有效地实现与世界经济的战略融合，适应全球化的挑战。它们指出，贸发会议应该进一步提高在这些领域的分析和研究能力，以站在“拐点”的前面，提出最适合发展中国家发展的政策选择和解决办法。

14. 各代表团强调贸发会议在债务问题上的重要作用。许多代表团欢迎贸发会议在债务换千年发展目标，以及债务和债务可持续性方面向发展中国家提供援助，特别是将援助与生产能力和向不同部门调配财政资源的政策灵活性联系起来；还欢

迎贸发会议协助评估债务减免倡议对各国特别是对重债穷国发展的影响。它们高度评价“财务管理和金融分析系统”作为向发展中国家提供的一项重要工具的作用。

15. 许多代表团强调，贸发会议有责任审查发展中国家参加国际决策进程，特别是参加国际金融机构内决策进程的问题，应该通过各种工作支持这些国家有效地参与决策。

16. 各代表团指出，贸发会议是发展融资领域的主要利益相关机构。一些代表团希望评估贸发会议对落实发展融资大会以及其他联合国主要会议和峰会成果的贡献。

17. 各代表团回顾贸发会议秘书处对第二次南方峰会的实质性贡献。几个代表团遗憾地表示，这一积极贡献没有反映在秘书处编写的背景文件中。它们建议贸发会议与各区域组织一起支持南南合作。

18. 各代表团讨论了贸发会议在“综合框架”方面的作用。讨论涉及：这一方案的实地影响；部际协调；捐助者之间的协调；任务先后顺序安排；与国际贸易中心的合作；贸发会议在贸易一体化诊断性研究中的作用。各代表团指出，尽管资源有限，但贸发会议对“综合框架”的参与是积极的。贸发会议编写的“综合框架手册”被认为是“综合框架”所有利益相关者特别是新加入“综合框架”国家的全面参考文件。

19. 在交流有关提高“综合框架”实施质量的意见时，各代表团指出，在贸易一体化诊断性研究——贸发会议提出的概念——之前提供援助，对增加国内对“综合框架”进程的意识 and 获得较好的实施成果十分重要。国际贸易中心与各国贸易促进机构具有密切联系，同其进行合作也十分重要。

20. 一些小岛屿发展中国家希望有更多的小岛屿发展中国家参加“综合框架”。有些不属于小岛屿发展中国家的弱小经济体也要求利用贸发会议在该领域的工作成果。

21. 各代表团指出，贸发会议正在加强过境运输领域的工作，以协助内陆和过境发展中国家执行《阿拉木图行动计划》。它们希望贸发会议与其他机构在这方面更多地合作，以更有效地援助内陆国和过境国。

22. 各代表团讨论了贸发会议与非洲联盟合作开展的活动。它们指出，贸发会议支援非洲国家符合“非洲发展新伙伴关系”的优先事项和目标，包括债务、资源

转让、投资、贸易和信息技术领域的优先事项和目标。它们还指出，自贸发十一大以来，非洲次级方案编写了两份年度报告——《非洲的经济发展》，具体阐述了债务可持续性和投资问题。鉴于国际社会承诺大量增加对非洲的援助，未来的活动将包括关于援助及其各种影响的分析报告。与这项工作有关的一个项目是与非洲经委会、非洲联盟和非洲发展新伙伴关系秘书处合作预计于 2006 年年中着手编写“筹集资金：发展当地经济增长能力，在非洲实现千年发展目标”报告，这一项目将由发展帐户第五部分提供资金。

23. 在贸发十一大前，贸发会议曾就“政策空间”方面的工作与各方交流过意见，以实例说明了在《圣保罗共识》之前的工作中如何探讨发展中国家进行选择政策时受到的制约。2002 年关于减贫战略文件的《非洲经济发展报告》就是一例。贸发会议将继续进行此类分析，设法查明发展中国家在制定发展战略时面临的政策制约和选择。许多代表团表示对贸发会议各种有关政策空间问题的文件有兴趣。

建设生产能力和提高国际竞争力

24. 各代表团普遍承认贸发会议在投资问题上具有比较优势，应该维持和加强这一优势。贸发会议该领域的“旗舰”出版物十分有用，质量很高。

25. 尽管总体评价是积极的，但一些代表团提请注意需要改进的一些方面。它们认为，在贸发会议的投资工作中，特别是在国际投资协定的工作中，应该更加注重发展。贸发会议关于外国直接投资的研究需要更全面地阐述跨国公司对东道国发展的责任。

26. 各代表团表示支持贸发会议的投资政策审评，认为应该继续进行下去。它们提出需要广泛传播审评提出的建议，以增加意识和落实，使审评成为促进外国直接投资流入和增加东道国利用投资能力的手段。

27. 一个重要问题是加强发展中国家收集和分析外国直接投资数据的行动。各代表团建议贸发会议设立“外国直接投资统计信息”交换所。

28. 关于科学技术，一个共同观点是贸发会议的工作十分重要，应该予以加强。它们赞赏贸发会议在信息社会首脑会议的后续行动，以及在信通技术与旅游专家会议、与信通技术有关的政策问题和电子商务的能力建设等方面的工作。它们赞扬《信

息经济报告》的质量，认为应该通过科学技术促进非洲发展，协助非洲和其他发展中国家缩小使它们难以利用信通技术的数据鸿沟。

29. 各代表团敦促贸发会议继续在公司社会责任领域开展工作，重视发展问题，包括技术转让以及公司报告和透明度问题。几个代表团鼓励贸发会议从国际规范和规则以及国内政策角度探讨这一问题。它们高度赞扬国际会计和报告准则政府间专家组就公司治理披露提出的指导意见，还支持投资、技术及相关的资金问题委员会关于广泛散发有关报告的建议。它们敦促贸发会议继续在中小企业与跨国公司的关联领域开展工作。

30. 有些代表团表示关切贸发会议在保险方面的工作没有足够的经费，希望这一问题能够得到解决。

31. 各代表团欢迎贸发会议在生产能力建设和企业竞争力方面的工作。还赞扬“经营技术方案”的工作，要求贸发会议尽可能支持和扩大这一方案。

确保从国际贸易体系和贸易谈判中获得发展利益

32. 各代表团对贸发会议执行《圣保罗共识》第三部分的进展表示满意。它们强调所有任务都是正当的，都应该在贸发会议三大支柱下加以充分落实。它们特别指出了注重结果的报告的重要性和在这方面取得的成功。

33. 交换意见中提到了资源和协调方面的一些挑战。各代表团指出，执行贸易和发展任务受到了援助需求增加和资源有限这一矛盾的影响。贸发会议的核心任务与其他机构的贸易活动相重叠，又产生了各种协调问题。它们欢迎贸发会议在协调联合国系统的贸易工作中发挥作用，并认为需要有效传播贸发会议的工作成果。

34. 关于贸发会议的实质性工作领域，各代表团提出了许多问题，表达了各种看法。从发展角度监测和评估国际贸易及贸易体系的演变，分析发展中国家关切的各种问题，是贸发会议在商品、服务和初级商品贸易领域工作的主要内容。这方面的工作涉及发展中国家早已关注或开始关注的许多部门和领域。它们包括：初级商品；有关竞争和消费者的法律及政策；对贸易谈判和多哈回合的支持；服务贸易；世界贸易新兴产业；非关税壁垒(包括对秘书长新设立的杰出人士小组的支持)；贸易和商品数据库及信息系统；调整问题；新的国际贸易地理格局和经济关系；南南

贸易；贸易与环境(包括生物贸易和生物燃料倡议方面的工作)；贸易优惠和贸易援助方案。

35. 关于初级商品，贸发会议的创新型工作，包括从价值链入手的办法，表明，可以制定低成本高效率的方案，使从商品生产和贸易中获得的发展收益最大化。各代表团重申，初级商品仍然是许多国家特别是非洲和最不发达国家贸易和发展问题的核心，与减贫战略有着重要联系。关于反竞争做法，贸发会议在有关竞争和消费者的法律和政策方面的独特作用和工作，有效地支持了发展中国家和转型国家制定和实施适当的立法，进行同侪审查，加强国际规则制定和合作。

36. 各代表团高度重视对贸易谈判和多哈回合的支持。它们强调，贸发会议在确保发展中国家有效参加贸易谈判，特别是参加世贸组织谈判方面中发挥了关键性支持作用，这方面的工作应该继续下去。它们提到并表示欢迎的支持领域包括：农业、非农业市场准入、服务部门、规则、特别和差别待遇、与贸易有关的知识产权协定和争端解决、加入世贸组织、贸易便利化和非加太—欧盟谈判等区域贸易协定。关于服务贸易，它们承认，贸发会议的工作将继续协助发展中国家加强其国内服务供给能力，增加它们对服务谈判和贸易的参与。

37. 各代表团认为，对世界贸易新兴产业的参与是发展中国家增加贸易的国内附加值和更多参加价值链的重要渠道。它们表示欢迎贸发会议通过产业审查和在国家及区域一级采取具体的后续行动，包括在能源部门和创造性产业采取后续行动，进行了很有希望的工作。

38. 各代表团着重指出，贸发会议已成为 TRAINS 和 INFOCOMM 等贸易和初级商品数据库和信息系统，以及分析和基准制定软件及工具的开发中心。在这方面，它们强调贸易和发展指数作为一项政策工具的重要性，认为应该进一步细化。

39. 许多代表团提请注意新的国际贸易地理格局和经济关系的兴起，也提请注意南南贸易的重要性。它们敦促贸发会议继续发挥独特作用，支持南南贸易，包括发展中国家间全面贸易优惠制度和第三轮谈判以及区域和区域间一体化及合作。

40. 一些代表团强调，它们十分重视贸发会议在普遍优惠制等贸易优惠方面的工作，认为贸发会议在促进联合国系统监督对最不发达国家的无关税、无配额待遇方面具有特别比较优势。

41. 关于贸易援助方案，各代表团认为，这一倡议在建设发展中国家体制、监管、基础设施和人力资源能力方面可发挥重要作用。贸发会议的工作十分有助于“贸易援助方案”不同侧面的概念化、澄清和被人们所理解。它们强调，贸发会议应积极协助“贸易援助方案”的协调运作和实施。

促进发展的伙伴关系

42. 各代表团重申国际发展伙伴关系的重要性。它们强调，包括公民社会和私营部门以及成员国和国际组织在内的多个利益相关者伙伴关系，可以协助实现国际议定目标，包括千年发展目标。

43. 它们注意到贸发十一大发起的各种伙伴关系迄今取得的成就。

44. 关于商品初级的伙伴关系，各代表团指出，事实已经证明很难将所表达的支持变成具体的承诺。这一伙伴关系与该领域其他项目的不同价值在于，它有机会将产业、非政府组织、政府和国际组织的高级代表集合在一起，提供崭新的思考和想法。

45. 各代表团认为，信通技术促进发展伙伴关系中的自由和开放源码软件伙伴关系为发展必要的信通技术基础设施作出了贡献。培训和能力建设伙伴关系是贸发会议协助发展中国家决策者增长知识和技能的一个范例。

46. 各代表团就伙伴关系的运作提出了各种问题，包括监督和经费来源问题。还需要对伙伴关系进行监督，以评估它们对发展的影响。初级商品伙伴关系等伙伴关系的实施，以及发展中国家民间团体代表参加贸易和发展理事会会议都缺少资金。

47. 最后，还存在建立新的伙伴关系的问题。一个具体建议是，贸发会议可以寻求建立新的伙伴关系，特别是在第二次南方峰会的后续行动中这样做。

第二章

评估《圣保罗共识》的执行情况 (议程项目 2)

开幕发言

1. 主席说，进行中期审查的任务源自《圣保罗共识》第 9 段，其中写明：“执行曼谷会议和圣保罗会议的文书而取得的成绩应当经过政府间审查。具体来说，贸易和发展理事会应该于 2006 年进行一次中期审查”。这项工作目的不仅在于审查《圣保罗共识》执行情况，而且在于考虑贸发十一大以来的重大事件和新动态，明确指出贸发会议在贸发十二大以前的两年中应采取的工作方向。

2. 第二十三届会议将分为三个部分。第一部分主要是总结《圣保罗共识》的执行情况。将在讨论每个分项主题之后立即拟出关于各个分项主题和起首部分的议定结果草案，并在当日分发。在与区域协调员磋商过程中，还非正式商定，将根据发言、秘书处准备的文件以及随后进行的讨论拟出议定结果。议定结果将在第二次全体会议上暂行通过。这些结果将构成本届会议第一部分报告的组成部分。

3. 贸发会议秘书长说，在上任以来的头 8 个月中，他深切地体会到贸发会议所作的工作十分可贵，体会到这些工作产生了重要的成果。贸发会议的研究和分析广泛涵盖各种问题，从全球化对全球和区域经济发展的影响到贸易自由化和金融失衡等问题都在其范围内。这种分析性的工作有助于发展中国家制定具体政策应对这些现象，并提高对非洲和最不发达国家具体问题的认识。贸发会议还协助发展中国家制定政策吸引有利于发展的外国直接投资，在能够形成后向联系的方面尤其如此，并且帮助发展中国家沿着价值链攀升。这种分析性的工作有助于发展中国家参与贸易谈判和入世进程、掌握好债务、便利它们进行贸易、实现多样化以摆脱单纯依赖初级商品、评估贸易自由化引起的调整代价，并通过驾驭新技术而利用新市场。贸发会议还研究了发展中国家可以如何在南南贸易和经济一体化方面克服供方制约因素。贸发会议帮助发展中国家应对关键出口市场上的健康和环境要求，制定控制反竞争做法的法律框架，并推动发展中国家参与新的和活跃的贸易部门。最后，

他提到处理非关税壁垒的重要性，并宣布了非关税壁垒问题知名人士小组成员的任命。

4. 贸发会议的政府间机制不仅是一个谈判论坛，也是一个对话论坛，使得成员有机会指导贸发会议的工作和为最高层次的建立共识作出贡献。这种机制的有效性不仅取决于它的结构和报告机制，也取决于秘书处和成员如何帮助它运作。专家会议十分有助于委员会一级的讨论，但需要探索如何改进专家会议的形式，并确保这些会议能够处理与发展中国家最直接相关的问题。

5. 由于多边、双边和区域各级贸易和发展方面的近期动态，发展中国家希望请贸发会议提供技术援助的要求正在增加。在这方面，INFORSHARE、BioTrade以及其他国家和地区方案都被着重指定为重要实例。向贸发会议这样由成员驱动和成员供资的组织必须力求与时俱进。贸发会议的分析性工作应更加密切的联系实际工作，贸发会议的所有活动都应与其他国际组织的活动妥善协调和协同，目前联合国大范围内的改革进程就反映了这种关注。在这方面，关于贸发会议内部改革问题，管理改革问题特别工作组已经提出了一系列建议，去年设立的知名人士小组将在夏季提出报告。

6. 巴基斯坦代表以 77国集团和中国的名义发言说，《圣保罗共识》是一项重要成就，重申了贸发十大提出的任务，并在“加强连贯性”的总题目之下提出了新任务。贸发会议仍然是联合国系统中综合处理贸易和发展以及相关的投资、资金和技术领域的主要组织。联系目前正在进行的联合国改革，中期审查的第一阶段目标应当是：(a) 审查《圣保罗共识》的执行情况；(b) 找出执行工作停滞或落后的领域；(c) 设法全面解决《圣保罗共识》涵盖的所有问题。

7. 《圣保罗共识》强调需要为支持发展而加强国际货币、金融和贸易体制的连贯性和一致性。在其成员普遍性以及国际贸易和发展方面的专门知识和经验基础上，贸发会议应发挥关键作用，促进联合国系统与国际经济管理方面的其他机构——诸如布雷顿森林机构和世贸组织之间形成着眼于发展的系统连贯性。在这方面，77国集团和中国失望地注意到，总结报告(TD/B(S-XXIII)/2)忽略了《圣保罗共识》起首部分提及的重要的跨部门问题，诸如贸发会议与其他国际组织的合作、贸发会议为实现《千年宣言》所载发展目标作出贡献的特殊责任，以及发展中国家在国际贸易关系“基于规则的制度”方面不断缩小的政策空间等。本次会议的结果应处理这

些问题，以期在今后两年内完成《圣保罗共识》规定的工作。本届中期审查会议应向贸发会议秘书处提出明确的指导，说明在其所有研究与分析工作中保持发展取向的重要性，以及如何确保具备充分和可预测的资金，帮助贸发会议在关于发展的国际讨论中发挥自己的重要作用。

8. 77 国集团和中国特别关心、中期审查过程中需要处理的问题包括：(一) 在政策空间问题上取得的进展；(二) 贸发会议在促进系统连贯性、协调国际发展承诺方面的作用；(三) 贸发会议与其他国际组织的合作及其对贯彻联合国关于发展的主要会议结果的贡献，包括千年首脑会议和世界首脑会议；(四) 国际货币、金融和贸易体制的透明度和善治，包括发展中国家充分有效参与全球决策和标准制定；(五) 着眼于增长的宏观经济和金融政策对贸易和发展的影响；(六) 利用贸发会议的分析能力找出着眼于发展的方法解决国际金融动荡引起的问题；(七) 民间和官方发展资金流动的作用以及债务可持续性问题；(八) 外国直接投资对东道国的影响，特别是在技术转让和创新方面的影响；(九) 企业对东道国发展的社会责任；(十) 知识产权的发展层面以及涉贸知识产权中的公共利益弹性；(十一) 信通技术促进发展、初级商品、能源、投资和能力建设领域的伙伴关系；(十二) 国际信息社会所涉发展层面；以及(十三) 需求驱动和发展取向的培训和能力建设。

9. 斯里兰卡代表亚洲集团和中国的名义发言说，中期审查过程中应处理 4 个关键问题。首先，中期审查应使圣保罗成果切实联系世贸组织目前的动态和贸发会议对广义的联合国发展努力(诸如经社理事会与布雷顿森林机构举行的春季会议、国际会议的后续工作)以期涉及贸发会议任务的其他具体倡议。第二，作为联合国系统内综合处理贸易和发展以及促进发展方面的系统连贯性的联络点，贸发会议应加强基于三大支柱的工作，应设法增加资源的供应渠道。第三，中期审查应评估落实政策空间概念等发现存在空白的领域开展更多工作的必要性。第四，应高度优先重视贸发会议关于从国际贸易体制和贸易谈判多哈会合中尽可能获益的工作。应特别注意《圣保罗共识》第 4 段，即协助最不发达国家积极和大幅度参与多边贸易体制。亚洲的经验表明，国际贸易可以在贸易和发展方面带来增益、多边体制必须能够平衡贸易自由化的增益与确保发展中国家切实参与全球贸易和谈判进程。贸发会议为这一进程作出了贡献的工作方案包括市场准入和市场进入方面的援助、增强供应能力和竞争力以及人力体制能力。

10. 贸发会议可发挥自身作用的其他工作领域包括新的和活跃的部门、初级商品交易所、初级商品信息、环境、贸易谈判、世贸组织、解决争端、贸易统计、激励和建模、南南贸易，包括全面贸易优惠制、竞争立法，以及《纺织品与服装协定》后的贸易环境。在所有这些问题上，国家一级活动应得到支持。

11. 理事会对多哈后谈判和技术援助的年度审查有助于各国研究不同的政策办法及其对发展的影响，从而增强它们在农业、非农产品市场准入、服务以及特殊和差别待遇等方面的谈判能力。贸发会议在各委员会和专家会议内有关服务评估的工作有助于发展中国家制定服务政策框架和战略，在专业服务、分销、保险和信息技术支持的服务等方面有关模式 4 的工作尤其具有相关性。还应在“贸易援助倡议”、世贸组织贸易便利化谈判以及南南倡议等方面利用贸发会议的专门知识。

12. 亚洲区域关心的三个问题是：(一) 加强贸发会议有关政策空间问题的任务；(二) 与各国在采取灵活汇率政策方面所面临压力相关的宏观经济政策；(三) 面向重债穷国之列以外的重债国的债务减免。关于最后一项，贸发会议应继续进行其创新性的工作，为此，可以研究债务换千年发展目标等新机制。

13. 洪都拉斯代表以拉丁美洲和加勒比集团名义发言说，中期审查是一次机会，可以加强贸发会议在拉丁美洲的技术合作。贸发会议关于生物贸易和生物燃料的方案对该区域特别重要，必须从人力资源和资金两方面予以加强。技术转让、投资、竞争以及通过“虚拟机构”和“外贸培训方案”开展的能力建设也同样重要。

14. 发展方面的政策空间和连贯性是发展中国家决策者面临的关键挑战，是贸发十一大讨论的核心问题之一。因此，考虑发展中国家特点的发展战略仍然是贸发会议研究工作的指导主题。贸发会议可以分析国际规章条例与各国国内发展政策的匹配性，以及对增长和稳定的影响，以找到多边办法解决发展中国家决策者面临的失衡难题。发展中国家还可获益于贸发会议关于宏观经济和资金问题的基础性工作、债务可持续性问题分析工作与技术援助的有力结合，及其关于外国直接投资问题的研究。因此，贸发会议在研究与分析方面的任务在联合国系统内是不可替代的。它能够确定并帮助落实有关机制，以便在国家和国际组织之间形成共识。这种共识应充分反映在多边贸易体制的谈判和文书中。

15. 自从《圣保罗共识》通过以来，贸发会议在技术合作工具的设计和分析方面取得了良好的进展，但是在相互依存关系、连贯性、发展战略、债务及融资等方

面仍需作出更多的努力。贸发会议在这方面具有明确的任务，它的使命不能因为管理改革而受损，相反，应当得到加强，因为贸发会议是联合国系统内唯一综合处理贸易发展问题以及融资、投资、技术和可持续发展等方面相关问题的联络点。贸发会议独特的任务应当保留，并使之于其他联合国机构的发展任务取得一致。

16. 阿尔及利亚代表以非洲集团名义发言强调，中期审查应推动贸发会议在联合国改革的大背景下不断适应和重振活力。发展应当成为改革进程的核心，贸发会议的任务应得到确认和加强。北方的保护主义有可能破坏全球化可为发展中国家带来的机会，因此，他呼吁将发展要求更好地纳入国际合作文书，并且在国际承诺方面为国家发展政策开辟更大的政策空间。有效的市场准入问题也同样重要，没有这样的准入，就无法实现全球化的综合潜力。

17. 非洲所面临的具体问题包括：关税和非关税壁垒依然存在、经济活动缺乏多样化、继续依赖传统初级商品出口，以及债务。关于最后一点，他呼吁加强并简化债务减免进程。贸发会议可以发挥重要的作用，帮助各国最大限度地发挥外国直接投资对其发展的积极影响，在这方面，他强调需要考虑到跨国公司对发展的贡献，包括在技术转让方面的贡献。他还鼓励秘书处继续进行着眼于加强投资促进方面的连贯一致性的研究与分析努力。

18. 贸发会议在信息和通信技术(信通技术)方面的努力得到了承认，秘书处应继续进行关于信通技术对发展的影响问题的研究工作，并继续努力落实信息社会世界首脑会议的结果。

19. 能力建设，特别是基础设施和贸易竞争力方面的能力建设，应继续作为国际社会的关注中心之一，有些领域应当包括：入世的能力；在国际经济和金融机构进行谈判的能力；使国家法律与多边规则取得一致的能力；以及提高非洲国家竞争力的能力。这就需要国际社会在资金方面作出可持续的努力，并分担责任。最后，非洲集团呼吁重振发达国家与非洲的伙伴关系。

20. 捷克共和国代表以 D 组 名义发言说，中期审查是一次机会，可以调整贸发会议未来的走向。中期审查应侧重评估成员国和秘书处如何成功地执行《圣保罗共识》任务并找出需要改进的方面。

21. 贸发会议体现在《贸易和发展报告》以及《世界投资报告》等出版物中的分析和研究活动很有用，很有价值，应当作为贸发会议其他活动的基础。关于技术

援助，贸发会议做了大量工作，但仍然可以做更多的工作。技术援助应当是需求驱动的，并应辅以一个评估进程。加强与其他国际组织和捐助方的合作及一致，对于确保最终结果产生所需要的协同作用至关重要。

22. 应在联合国改革的大背景下看待中期审查进程，特别是为了如《圣保罗共识》第 10 段所述，确保贸发会议有效参与联合国改革进程。应争取使贸发会议成为一个更有效、效率更高和更切合形势的组织。

23. 奥地利代表以欧洲联盟和加入国保加利亚及罗马尼亚的名义发言说，中期审查进程是一次评估贸发会议对贸易发展进程所作贡献的机会。衡量贸发会议的工作，不仅必须对照《圣保罗共识》，而且必须评价贸发会议活动在广义的联合国发展活动内的有效性。

24. 欧洲联盟认为，对于贸发会议工作的评估和评价也要联系各种关键的有些领域：贸易和投资纳入国家发展政策及减贫战略；区域一体化与南南贸易；以及对初级商品的依赖程度和贫困问题。衡量贸发会议的工作应根据成果、影响和连贯性，应评价目前所使用的现有的成果管理工具，以判断这些工具在衡量预期成绩和成就方面是否发挥了恰当的作用。

25. 欧洲联盟各国要对自己的纳税人负责，将会密切注意发展中国家伙伴对于贸发会议工作的判断以及贸发会议的工作对这些国家发展的影响。贸发会议的活动，特别是技术援助方面的工作，应以需求驱动，以确保有关国家的充分自有。

26. 欧洲联盟坚决保证发挥自己的作用，使贸发会议成为一个有效的组织，所有发展中国家都能受益。最不发达国家和其他贫困和脆弱国家，特别是非洲的这类国家，面临边缘化的危险。鉴于这些国家在增加出口、吸引关键的外国投资和建设具有竞争力和创新能力的公共机构方面面临着艰巨挑战，这些领域的工作必须继续作为贸发会议的主要重点之一。目前的改革进程不应减损贸发会议的地位，而应确保贸发会议继续保持效率、有效性和切合形势。

27. 贸发会议是联合国系统内综合处理贸易和发展问题以及资金、技术、投资和可持续发展领域相互关联问题的联络点，因此必须走在前列，发现并处理这些方面新出现的挑战。贸发会议的主要出版物质量很高，但需要给予进一步协助，以改进其争取与成员国更好地互动的外联/联络战略。

28. 欧盟赞赏在投资、入世援助、南南贸易促进、全面贸易优惠制、初级商品和贸易便利化等方面的工作。应设法加强这些领域的连贯性。在数据库和分析性工具方面，贸发会议应设法加强与其他有关组织的合作和建立新的合作关系，以便通过提供这类工具帮助开展研究与分析并指导技术援助。

29. 关于为中期审查准备的文件，有关报告没有提到预期成果和影响取向，大多侧重于结果的数量，忽视了质量，这种情况不利于总结、监测和评估工作。很遗憾，2005年《年度报告》到不久前才印发。她遗憾地指出，《圣保罗共识》中关于每年发表《最不发达国家报告》的要求没有得到落实，对此应作出解释。此外，还应提供更多的信息，说明贸发会议在即将举行的最不发达国家审查会议方面的贡献，以及说明贸发会议如何看待当前和未来在为综合框架作出贡献方面的作用。

30. 欧盟要求进一步了解贸发会议的分析性工作与其技术援助的联系，并指出，为改善分析性活动与业务活动之间的联系还可以开展更多的工作。欧洲联盟还希望更多了解贸发会议参与联合国改革进程的情况、在与其他联合国发展机构协调技术援助活动方面的进展，以及在其具有相对优势的领域作出贡献的能力。最后，欧盟鼓励贸发会议制定连贯一致的筹资战略，并表示支持提高方案连贯性和一致性的倡议。

31. 瑞士代表提请注意该国代表团2006年4月20日在理事会第二十八届执行会议上的发言，重申在目前的联合国改革进程中中期审查十分重要。他认为，一方面应该振兴贸发会议作为“研究中心”，即在贸易、商品、投资和竞争领域进行研究和提供技术援助的作用，另一方面应该加强它的组织手段。应在以下三个层次采取步骤：将贸发会议的业务活动纳入更大的联合国发展工作框架；确保与其他国际组织进行合理分工和合作；通过一个负责后续行动和评价的独立机构，提高技术援助方案的效率和影响。最后，应该简化政府间机制，使其注重成果。

32. 泰国代表说，除了《圣保罗共识》所规定的任务，中期审查还应该包括贸发会议对实现“千年发展目标”和信息社会世界峰会信通技术发展任务的贡献等议题。为了把贸发会议变成一个更有效的组织，贸发会议现在必须进一步加强它的三大支柱工作，并取得更具体的成果。改进联合国系统内经济和社会事务协调，使贸发会议成为处理贸易和发展问题的主要机构，是必不可少的。贸发会议应该制定更

好的宣传战略，提高自己的形象。他希望，贸发会议秘书长发起的精简管理职能的改革进程是整体的，透明的，考虑到所有国家和利益相交者的意见。

33. 该国政府强调推动发展伙伴关系的重要，贸发会议可以努力使全球化成为一种积极力量，为交流发展经验和战略提供一个论坛。泰国与贸发会议合作，建立了国际贸易和发展研究所，作为贸易和发展知识传播和培训的区域协调中心。

34. 俄罗斯联邦代表表示支持贸发会议努力使自己的工作适应其成员国的现状和实际需求。该国政府从两个主要方面看待贸发会议的活动：其工作任务的正当性和成员国的普遍性。评估任何国际组织效率的一个主要标准是它能否有效实施其成员国订立的所有计划目标，对贸发会议而言，这些目标反映在《圣保罗共识》中。贸发会议自贸发十一大以来的工作是积极的，特别是探讨了宏观经济政策和金融政策的国际最佳做法和经验，加强了国家机构能力建设，在认定“划一”办法不可接受的情况下研究了不同的发展模式。这些研究和分析应扩展到更多的国家。贸发会议关于世界经济、国际贸易和投资流动的分析文件具有很高的质量，其中也定期分析了俄罗斯的动态和趋势。在这方面，贸发会议应该继续关注具有活力的独联体和中东欧转型国家。该国政府感兴趣的其他议题有：贸易效率和贸易便利化；能源贸易和能源服务；区域贸易安排，包括独联体地区内的此种安排；竞争政策和限制性商业惯例；贸易与投资的互动关系。贸发会议秘书处可以更多地利用俄罗斯的专家和研究人員参加它的分析工作。

35. 贸发会议对俄罗斯加入世贸组织的支持是有效的。因此，重要的是全面落实《圣保罗共识》第 98 段关于在各国加入世贸组织之前、期间和之后向其提供支持的规定。贸发会议还与其他国际组织合作提供了有用的援助，如增强莫斯科企业的竞争和投资潜力，协助俄罗斯采用国际会计报告准则和公司责任原则等。

36. 日本代表说，贸发会议活动中期审查应该在联合国改革和目前的多哈回合背景下进行，应考虑即将公布的杰出人士小组报告。2008 年的贸发十二应与非洲发展东京国际会议第六次会议和 G8 峰会同步举行，应该确保所有这些论坛之间协同合作。

37. 在这方面，有五个主要问题应该加以强调：工作任务审评；南南合作；自主权和伙伴关系；政策空间；后多哈进程议题。关于工作任务审评，中期审查应该总结已执行的任务，找出贸发会议具有比较优势的领域，发现与其他国际组织重叠

的地方。贸发会议在涉贸能力建设、普惠制和全面贸易优惠制谈判、投资和竞争事务方面具有比较优势。南南合作不断增加，对贸发会议这方面工作任务的实施情况也应该加以审查。日本本身决心通过非洲发展东京国际会议进程加强亚洲与非洲的合作。

38. 发展中国家实行成功的发展战略和具体的发展模式，需要发展中国家拥有自主权并与国际社会结成伙伴合作关系。然而，政策空间不意味着免除各国的国际义务。后多哈问题仍然十分重要，贸发会议应该思考它如何协助发展中国家在后多哈期间融入国际贸易体系，如何在“贸易援助倡议”中发挥作用。

39. 美国代表说，中期审查是在其他重要改革活动，如贸发会议杰出人士小组工作和 2005 年世界首脑会议要求进行的工作任务审查范围内进行的。所以，中期审查是一次对贸发会议的“视野”以及如何实现通过贸易促进发展中国家经济增长和减贫这一基本目标进行共同审视的机会。

40. 美国打算从执行《圣保罗共识》规定的实际性、有用性和绩效方面来审查贸发会议的工作，并根据《圣保罗共识》注重行动段落来谈判审查成果。它将只考虑《圣保罗共识》中具体要求贸发会议采取行动的段落。虽然可对《圣保罗共识》序言部分的不同段落(如第 8 段)展开有意义的讨论，但议定结论应该只反映执行段落的内容。

41. 虽然中期审查的一个主要目标是对贸发会议的工作进行评估并达成共识，以确定优先任务，但议定成果不应该是这一进程的唯一目标。另一重要成果应该是更加深入了解成员国仍然存在分歧的问题，如政策空间问题。

42. 白俄罗斯代表强调经济转型国家面临的具体需求和巨大挑战。贸发会议仍然是联合国系统的重要组织，拥有必要能力和比较优势有效协助经济转型国家融入世界经济。

43. 他赞赏执行《圣保罗共识》第 49-51 段和第 56-58 段的工作。他欢迎深入评价贸发会议关于加入世贸组织问题的技术合作和能力建设工作方案，鼓励秘书处按照《圣保罗共识》第 98 段增加对申请加入世贸组织的转型经济体的技术支持。

44. 贸发会议对执行《圣保罗共识》有关转型经济国家的规定，如其中的第 26 段和第 53 段注意不够。贸发会议秘书处没有对转型经济体的宏观经济问题进行过任何具体研究，2005 年《贸易和发展报告》首次没有在一章或一段中阐述转型经

济体的问题。贸发会议秘书处自贸发十一大以来已完成了八份投资政策审评报告，但无一与经济转型的国家有关，尽管各转型经济体包括白俄罗斯很久以前便提出了这方面的要求。这种情况在未来两年应该得到纠正。

45. 中国代表说，中期审查成果应该规划出未来的行动方向，考虑到贸发会议的比较优势，并加强它在国际、区域和国家各个层面的工作。贸发会议在能力建设方面的援助对制定和执行一些领域的发展政策十分重要。发展中国家在实现“千年发展目标”方面面临困难，必须做出各种调整，包括采取适合自己需求的战略。国际社会必须共同努力，建议公平公正的国际经济秩序，履行在重大国际会议上做出的承诺。

46. 另一优先领域是生产能力和竞争力建设。发展中国家在国内需要有协调的宏观经济政策和合理的产业政策，在国际上需要有国际社会在投资、技术转让和公司责任领域的相应行动。贸发会议应该将研究和分析重点放在促进国际政策的协调统一上。它还应该对政策空间问题进行研究，增进对有关问题的认识。

47. 贸发会议一直协助发展中国家了解多哈多边贸易谈判的目标，促进共识，建设谈判能力。这是对世贸组织的必要补充，应该进一步加强贸发会议的技术援助和能力建设工作。贸发会议应该在与其他国际组织和公民社会的伙伴关系中发挥自己的业务专长，加强协调，帮助各国从合作中获取最大利益。

48. 加纳代表说，重要的是贸发会议振兴自己，重新投身于大力推进发展议程的工作之中。贸发会议的独特和重要的作用是为国际舞台所有当事方提供一个“共同地点”，为取得积极成果进行互动。如果所有国家能够充分和平等地参与，贸发会议的三大支柱工作可以卓有成效。加纳本身将继续参与，并协助维持这一进程的正当性。

49. 联合国的改革应当有助于建设一个更强大、更有效的贸发会议，具有完全的职权范围和支持，而不是任何其他联合国组织的下属机制。加纳对贸发会议未来的积极进展抱有殷切希望，它将主办贸发十二大就是一个证明。加纳愿意贸发会议成为倡导公平公正贸易的有效工具，也成为在世界各地消除贫困和维持持久安全的更可靠手段。

50. 巴西代表说，中期审查应当考虑到即将发表的联合国全系统协调一致性报告和贸发会议名人小组的报告。在中期审查进程中，应当明确区分任务授权和管理

问题；虽然精简管理是一项值得欢迎的举措，但不应当减弱贸发会议的核心职能和任务授权。

51. 就三大支柱而言，贸发会议应当继续就以下问题开展研究和政策分析：贸易、金融、技术与发展的关系；国际投资协议的发展内涵；最不发达国家、内陆国家和岛屿发展中国家的需要。工作结果应当体现在其“旗舰”报告中。技术援助活动应当由需求推动，应当为交流最佳做法和经验服务，其中包括创新行业和生物贸易领域、结构调整、善治、贸易和投资促进，行为守则谈判、普遍优惠制谈判和对贸易换援助的讨论。贸易会议的技术援助活动还应当有助于落实国际商定的发展目标。也应当鼓励扩大与其他联合国机构，例如开发计划署和区域组织的合作。

52. 关于政策空间概念(《圣保罗共识》的一个标志)，贸发会议可通过采用一种综合处理贸易与发展的方式发挥作用，透过这一做法，联合国可以在国际规则的好处与丧失政策空间产生的限制两者间找到平衡。贸发会议的作用是独特的，因为它对发展的所有层面采取一种深究态度，并可推动有关政策空间的公平、适用和关键的辩论。

53. 汤加代表发言强调了实现千年发展目标和《圣保罗共识》中确定的有关目标的重要性。贸发会议在推动国家、区域和国际一级支持发展中国家持续增长和减贫的经济政策和战略方面可发挥重要作用。《圣保罗共识》第 33、34、84、和 85 段尤为重要；它们要求加大努力，解决最不发达国家和小岛屿发展中国家的特殊需要，在这方面需要扩大援助。

54. 贸发会议国家、区域和国际一级的技术援助和能力建设活动值得欢迎。应当就特别与太平洋岛屿国家有关的贸易问题开展额外的分析工作和研究。例如，可将这些国家和整个太平洋地区纳入贸易和发展指数、服务部门发展评估以及旨在改善出口竞争力，吸引投资和促进经济发展的多边和区域自由化战略中。

55. 他支持贸发会议为加强贸易领域中的体制、人力资源和基础设施能力而作出的努力。汤加和大多数太平洋岛屿国家愿意看到一种开放、基于规则、可预见和无歧视的贸易体系。这样一种体系必须平等，灵活对待小岛屿国家的需要，面向发展，以确保岛屿国家能够实现千年发展目标。

56. 孟加拉国代表说，中期审查对于通过贸发会议的三大支柱促进贸易与发展之间的相互关系十分重要。它还帮助最不发达国家积极和实质参加多边贸易体系。

《圣保罗共识》请贸发会议调查最不发达国家在国际贸易中被边缘化的根本原因，并找出长期解决办法，以使最不发达国家更好地融入国际贸易体系。作为一个实际步骤，它要求加强贸发会议最不发达国家处，以使其能够落实《圣保罗共识》分配给它的任务，例如定期出版《最不发达国家报告》。

57. 他赞扬贸发会议积极参与对最不发达国家与贸易有关的技术援助综合框架。贸发会议应当在目前正在加强的综合框架中更加主动。他还赞扬贸发会议在建立生产能力和吸引外资方面对最不发达国家的技术援助，但指出，这些活动不应当只着眼于某一具体区域而不兼顾其他区域的最不发达国家。请贸发会议根据最不发达国家的发展需要提供更多的量体裁衣的援助方案。

58. 瓦努阿图代表对汤加作出的发言表示完全支持。他进一步强调，需要在评估《圣保罗共识》第 98 段落实方面考虑到小岛屿发展中国家，特别是太平洋地区最不发达国家的特殊经济和社会情况，第 98 段指明，贸发会议应当加强对所有发展中国家和转型经济体，尤其是最不发达国家“在加入世贸组织之前、期间和之后”的技术支持。

59. 莫桑比克代表说，莫桑比克如同其他最不发达国家一样，在贸发会议中具有关键利益，因为最不发达国家就世界贸易和利用贸易作为发展引擎而言是最受排斥的国家。贸易优惠规定和最不发达国家对它们的利用是使最不发达国家融入的重要手段，贸发会议的工作对于使国际社会了解最不发达国家需要优惠市场准入极为重要。贸发会议现在应当帮助最不发达国家制定恰当的原产地规则，以便使最不发达国家能够开始利用贸易优惠。莫桑比克致力于确保圆满完成多哈回合谈判，以满足最不发达国家和其他发展中国家的发展愿望，在这方面贸发会议可以给予帮助。

60. 作为贸发会议技术援助活动的结果，最不发达国家已单独和共同拟出了多边贸易谈判中的关键问题。她呼吁贸发会议在后香港谈判中继续给予支持，并强调了贸发会议支持一些最不发达国家加入世贸组织进程的工作价值。莫桑比克不仅需要贸发会议协助将最不发达国家的关切纳入国际发展对话的主流，而且还需要利用正在出现的贸易机会以建设国家能力。应当加强捐助国对贸发会议贸易和初级商品方案的支持，以便使贸发会议能够帮助最不发达国家建立供应能力，加强它们的竞争力，应付出口市场的质量、健康和标准安全要求，并弥补因贸易改革产生的重大代价。在这方面贸发会议重新恢复关于非关税壁垒的工作极为重要。贸发会议关于

贸易服务评估的工作，对于加强最不发达国家参与全球服务贸易和服务贸易谈判特别有用。

61. 最后，她提到了贸发会议关于初级商品工作的极端重要性。贸发会议必须继续打造处理初级商品问题的富有创意的新办法。

62. 所罗门群岛代表说，建立一个公正和公平的世界，必须承认小岛屿发展中国家的特别处境。小岛屿国家不成功地融入全球经济，可持续发展是不可能实现的。该国表示赞赏贸发会议在椰子产业方面所做的工作，这一产业对所罗门群岛人民的生计十分重要。它还欢迎贸发会议在多哈贸易谈判和初级商品方面向太平洋岛屿论坛驻世贸组织代表团提供咨询意见。该国重视贸发会议关于就太平洋最不发达国家遵守农产品安全以及卫生和生物卫生要求的费用问题开展研究的建议。

63. 多米尼加共和国代表说，该国对贸发会议在债务可持续性方面的工作很感兴趣，这项工作将债务与贸易、投资和宏观经济管理联系起来。这种研究债务的办法对发展中国家的发展战略具有重要意义，应该继续下去。尽管世界经济自 1964 年以来发生了许多深刻变化，但促使国际社会创建贸发会议的理由仍然有效。贸发会议自成立以来取得了很大成就，秘书处为中期审查编写的文件表明它在执行各种有价值的活动。联合国的改革进程和中期审查可以发现贸发会议**的强项和弱项**，以便调整和加强它的三大支柱任务。

非正式会议

64. 理事会继续在非正式场合进行讨论。

闭幕发言

65. 主席说，令人遗憾的是，会议没有能够就议定成果达成一致意见。所以，会议报告将只包括主席摘要和正式发言摘要。

66. 巴基斯坦代表以 77 国集团和中国名义发言指出，77 国集团在中期审查的方式上十分灵活，但所有国家在中期审查的每个阶段都必须尽最大努力达成协议定成果。要求在议定成果中真实反映所讨论的问题并不过分。只有一个代表团对接受议定成果草案有问题，尽管当天看到了那份令人惊诧的文件，但 77 国集团还是尽力满足这个代表团的关切。77 国集团深为关切它在贸易委员会最近一届会议上已碰到

了同样的态度。该集团希望保留这份成果草案，以便在九月份再次讨论；但被告知需要进行表决。虽然受到了伤害，它还是决定不采取这种极端措施。77 国集团可以接受本届会议没有议定成果，但以后将继续要求讨论与本标题有关的这一重要问题。

67. 巴勒斯坦代表说，他不理解为什么一个代表团反对在议定成果草案中请求继续增加对巴勒斯坦人民的援助。大会曾呼吁增加援助，这一矛盾的做法令他大惑不解。在座的代表团代表着联合国的成员国，它们不应该被一个代表团所左右。他希望美国能够改变它的立场。

68. 奥地利代表以欧洲联盟的名义发言说，会议没有达成共识令人遗憾，但还是可以与过去一样再次讨论。不过，贸发会议必须改进自己的工作方法，所有当事方都需要汲取过去的教训。中期审查第一阶段没有失败，理事会审查了《圣保罗共识》的执行情况，还讨论了许多问题。《圣保罗共识》仍然完全有效。因此，秘书处具有授权，将继续进行它的工作。主席提出的议定成果草案为今后的讨论提供了一个很好的基础，完全可以达成共识。欧洲联盟在整个过程中保持了它的灵活性。

69. 巴西代表表示遗憾的是，它必须向曾主办贸发十一大的巴西政府报告说会议没有取得成果。他希望《圣保罗共识》的精神将取得胜利，中期审查的下届会议将走上正确的轨道。

70. 菲律宾代表回顾 77 国集团和中国对导致无法达成共识的一系列事件的强烈感受，尽管该集团抱有诚信并作出了最大努力。他对积极解释这些事件感到奇怪，说值得乐观的唯一理由是 77 国集团和中国抵制了要求表决的诱惑。该集团注意到，在中期审查第一阶段的最后一个上午，一个代表团在纽约发言威胁贸发会议的存在，这一发言可能严重扭曲了所有讨论；但发展中国家将继续维护这一组织。鉴于这些事态发展，他认为，该集团必须重新评估它在中期审查未来各阶段的方针。

71. 日本代表说，他与 77 国集团一样对没有达成共识深表失望，但出现这种情况有许多原因，单单指责一个国家不是建设性态度。为了达成共识，双方都必须做出让步，所以这是一个集体的失败。各国应重新思考如何建设性地恢复工作，希望在六月份会议上有一个良好的气氛。

72. 中国代表说，中国支持巴基斯坦代表以 77 国集团和中国名义所作的发言。没有达成共识令人十分失望。她希望各国代表团共同努力在 6 月和 9 月的会议上达成共识。

73. 阿尔及利亚代表以非洲集团的名义发言说，非洲集团非常失望。它为取得好的结果已作出了各种努力，它没有过高的要求。它将继续为非洲集团的正当关切而奋斗，希望下届会议将在不同的气氛下举行。

74. 埃及代表说，《圣保罗共识》的实质内容没有任何改变，改变的只是工作方法。他希望大家不要误读当前的情况——各国可以充分行使自己的政策空间。每个国家都有权决定是将共识当作本组织的决策手段，还是让正义占上风。其他地方已经打破了禁忌，贸发会议也应该打破禁忌。不获得发展中国家的同意而改革贸发会议和联合国的想法是误导世人的想法。发展中国家需要联合国，而且需要的一个维护共同利益而不是谋求自我利益的联合国。

75. 伊朗伊斯兰共和国代表说，发展中国家真诚地发起了中期审查，但另一方却缺少达成共识的意愿。有些当事方设法为这一进程的继续设置先决条件，那天上午收到的信息表明，发展中国家的预期将无法实现。达不成共识可能影响理事会的工作，但 77 国集团不会放弃，将从发展角度出发设法维护一个强有力的贸发会议。

76. 洪都拉斯代表以拉丁美洲和加勒比集团的名义发言说，该集团对会议没有取得任何成果感到难过和失望。它已作出了最大的努力，现在应该考虑 6 月份的会议如何进行。

77. 印度代表以亚洲集团的名义发言说，亚洲集团十分重视贸发会议的所有工作和中期审查。它希望有一个共同的评价，但没有达成共识。她希望各国在中期审查的其他阶段继续努力，克服目前的不信任。

78. 摩洛哥代表说，该国代表团很生气，也与其他代表团一样深感失望，不是因为缺乏成果，而是因为导致这一结果的一系列事件。摩洛哥高度评价贸发会议的有用工作，但对未来并不乐观。77 国集团已准备作出让步，但仍很失望。

79. 津巴布韦代表质疑发展伙伴是否允许发展中国家有机会领导发展进程。它们经常鼓励发展中国家领导发展活动，但之后又要求它们按自己说的去做。这种态度影响了发展中国家融入的努力，很令人沮丧。发展伙伴应该说话算数。

80. 美利坚合众国代表说，所有代表团都关心贸发会议，但持有不同的看法。没有取得结果不意味着建立共识的失败；建立共识是一个过程。该国代表团将设法从所发生的事件中汲取积极的教训，继续前进。它不责备或中伤任何人。

81. 主席说，本届会议做了大量工作，中期审查是一项必要的活动。他对没有取得议定成果深表遗憾。各代表团必须设法了解对方的关切，不是为了获得信息，而是为了建立共识。他深感失望的是有些代表没有说明达成共识所需要的相互妥协程度。他对中期审查进程深感关切，不是由于悲观，而是出于现实。重要的是确保这一经历不再重复。但有一些积极的方面：秘书处提供了大量的信息，还回答了有关问题，各国对贸发会议重要性的认识也有所增加。他希望各国代表团将进行反思，重新启动中期审查进程，以期取得成功。

第三章

体制、组织、行政及相关事项

会议开幕

82. 特别会议在理事会主席 Ransford A. Smith 先生(牙买加)的主持下开幕。

通过议程

83. 理事会通过了 TD/B(S-XXIII)/1 号文件中所载的临时议程。

主席团

84. 理事会主席团经由第五十二届会议选出。主席团成员如下：

<u>主 席</u> ：	Ransford A. Smith 先生	(牙买加)
<u>副主席</u> ：	Juan Antonio March 先生	(西班牙)
	Wegger Christian Strømmen 先生	(挪威)
	Juan Antonio Fernández Palacios 先生	(古巴)
	Brigitta Maria Siefker-Eberle 女士	(德国)
	Iouri Afanassiev 先生	(俄罗斯联邦)
	Melissa Kehoe 女士	(美国)
	Sameh Shoukry 先生	(埃及)
	Kwame Bawuah-Edusei 先生	(加纳)
	Gyan Chandra Acharya 先生	(尼泊尔)
	Musa Burayzat 先生	(约旦)
<u>报告员</u> ：	Levan Lomidze 先生	(格鲁吉亚)

通过理事会报告

85. 在本届会议的闭幕会议上，理事会通过了第二十三届特别会议第一期会议报告草稿(TD/B(S-XXIII/L.1))。

附件一

第二十三届特别会议议程

1. 通过议程和工作安排
2. 评估《圣保罗共识》执行情况 ¹
3. 加强贸发会议的三大支柱：
 - (a) 建立共识
 - (b) 研究和分析
 - (c) 技术合作
4. 高级别政策对话和前进之路 ²
5. 体制、组织、行政及相关事项：
 - 理事会行动涉及的行政和经费问题
6. 其他事项
7. 通过理事会报告

¹ 在特别会议 2006 年 6 月第一期会议上讨论。

² 在特别会议 2006 年 9 月第三期会议上讨论。

附件二

出席情况*

1. 以下贸易和发展理事会成员国的代表出席了会议：

阿富汗	希腊	秘鲁
阿尔巴尼亚	几内亚	菲律宾
阿尔及利亚	洪都拉斯	波兰
安哥拉	匈牙利	卡塔尔
阿根廷	印度	大韩民国
奥地利	印度尼西亚	罗马尼亚
阿塞拜疆	伊朗(伊斯兰共和国)	俄罗斯联邦
孟加拉国	伊拉克	沙特阿拉伯
白俄罗斯	以色列	塞尔维亚和黑山
比利时	意大利	斯洛伐克
不丹	牙买加	斯洛文尼亚
博茨瓦纳	日本	南非
巴西	约旦	西班牙
保加利亚	肯尼亚	斯里兰卡
布基纳法索	黎巴嫩	苏丹
加拿大	阿拉伯利比亚民众国	瑞士
乍得	立陶宛	阿拉伯叙利亚共和国
中国	卢森堡	泰国
哥伦比亚	马达加斯加	前南斯拉夫的马其顿共和国
科特迪瓦	马来西亚	突尼斯
古巴	马耳他	土耳其
捷克共和国	毛里塔尼亚	乌干达
朝鲜民主主义人民共和国	毛里求斯	乌克兰
刚果民主共和国	墨西哥	大不列颠及北爱尔兰联合王国
多米尼加共和国	摩洛哥	坦桑尼亚联合共和国
厄瓜多尔	莫桑比克	美利坚合众国
埃及	缅甸	乌拉圭
萨尔瓦多	尼泊尔	委内瑞拉
爱沙尼亚	荷兰	越南
芬兰	尼日利亚	也门
法国	挪威	赞比亚
德国	阿曼	津巴布韦
加纳	巴基斯坦	

* 与会者名单，见 TD/B(S/XXIII)/INF.1。

2. 以下非为贸易和发展理事会成员的贸发会议成员国作为观察员出席了会议：

波斯尼亚和黑塞哥维那

教廷

所罗门群岛

斯威士兰

汤加

瓦努阿图

3. 以下观察员派代表出席了会议：

巴勒斯坦

4. 以下政府间组织派代表出席了会议：

非洲、加勒比和太平洋国家集团

非洲联盟

国际贸易信息和合作机构

欧洲共同体

国际黄麻研究组

阿拉伯国家联盟

法语国家国际组织

南方中心

5. 以下联合国机构派代表出席了会议：

非洲经济委员会

6. 以下联合国专门机构派代表出席了会议：

联合国工业发展组织

7. 以下非政府组织派代表出席了会议：

普通类

拉丁美洲交流和合作中心

全球贸易商会议

世界中小企业协会

特别类

国际海洋协会

-- -- -- -- --